

St. Joseph the Worker  
Religious Education Program



---

*Registration Packet, for Returning Families*  
**YEAR 2022-2023**

The following forms are included in this package and must be completed in their entirety to ensure placement in the program:

- **Registration Form**
- **Emergency Information Form**
- **Parent/Guardian Media Release for Student or Minor**
- **Safeguard the Children Permission**

**Please complete and return with payment no later than June 29<sup>th</sup>**  
to secure a space for your child

Payment included: \$ \_\_\_\_\_ cash or check

Balance \$ \_\_\_\_\_

Receipt number: \_\_\_\_\_

## St. Joseph the Worker Religious Education Program

2022-2023

(818) 341-6634, ext. 1016

### Our Commitment

*"We are committed to sharing the Gospel message of Jesus with all the children and families of our multicultural parish, creating opportunities that unify us all in our diversity, respecting everyone through our different spiritual experiences."*

### Welcome Back to Our Family of Faith!

Thank you for choosing St. Joseph the Worker for your child's Religious Education and spiritual growth. We are dedicated to being your partner in your family faith formation. We are very happy to welcome your family to our parish program. Here are a few recommendations as you begin this journey with us.

- Visit our parish website ([www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com)) for current information and the Mass schedule.
- If you would like to become a member of our parish, please, visit the Parish Center.

### Registration Requirements and Program Policies

1. All students and their families are **expected** to attend Mass on Sundays and all Holy Days of Obligation. **This is a firm requirement before recommendation for First Penance and First Holy Communion preparation.** The sacramental preparation process is **NOT automatically** given.
2. All families are asked to contribute at least **10 hours of service** a year to the parish through the Religious Education program or other volunteer efforts. Your family will be asked to contribute **\$5.00 for each hour not completed by April 30, 2023.**
3. ***One more year of basic formation will be recommended to ALL Students with an excessive number of absentees in class this year (4 +).***
4. If you **MISSED** any parent meeting this year, **YOU MUST** make them up next year.
5. A copy of student's **BAPTISM and BIRTH certificates** are required for the Sacramental books records.
6. Payment of at least half of the tuition fee is due at registration. Full payment of the balance is due by **September 30, 2022.** Otherwise a \$15.00 late fee will be charged. This year **Tuition Fees and Service Hours MUST** be paid in full and completed, before registering again.
7. Parents are expected to attend an orientation prior to the commencement of classes, two mandatory meetings, a child and Parent session before Reconciliation and a First Communion retreat in the second year of formation.
8. Students **MUST** attend 80% of their classes for proper credit. **NO more than three absences during the year** are permitted. Each session is an important part of the experience of faith formation and growth.
9. **Sessions will resume late September**
10. **The Sacraments of Reconciliation takes place in February and First Holy Communion in May 2023.**

***I have read the Religious Education Requirements and Program Policies.***

Parent (Guardian) Name: \_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**San José Obrero Programa de Educación Religiosa  
2022-2023  
(818) 341-6634, ext. 1016**

**Nuestro Compromiso**

“Estamos comprometidos a compartir el mensaje de Jesús con todos los niños y familias de nuestro programa, creando oportunidades que unifiquen nuestra diversidad, respetando a cada uno según sus diferentes experiencias espirituales.”

**¡Bienvenidos Nuevamente a nuestra Familia de Fe!**

Gracias por elegir el programa de Educación Religiosa de San José Obrero para el crecimiento espiritual de sus niños. Nuestro programa está dedicado a ser su compañero en la formación de la fe de su familia. ¡Nos dará mucho gusto continuar trabajando con ustedes! He aquí algunas recomendaciones al inicio de esta nueva jornada:

- Consulte el sitio web de la parroquia ([www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com)) para información general y el horario de misas.
- Para inscribirse como miembro activo de nuestra parroquia, visite la oficina parroquial.

**Requisitos de Registración y Reglamentos**

1. Se espera la asistencia a **Misa todos los domingos** y días de obligación. **Este es un requisito firme, antes de recomendar a su niño(a) para la preparación a la Primera Confesión y Primera Comunión.** La preparación sacramental **NO es un proceso automatico.**
2. Todas las familias en el programa deben contribuir con **10 horas de servicio** comunitario a la iglesia, a través del programa de Educación Religiosa u otros ministerios **para el 30 de abril del 2023 a más tardar.**
3. Todos los estudiantes deben tener **una copia de su certificado de bautismo y nacimiento** en los archivos de la oficina.
4. Se requiere un depósito de por lo menos la mitad de la cuota al momento de registrar. El balance tendrá que ser pagado para el **30 de septiembre 2022 para evitar un cargo adicional de \$15.00. El depósito no es reembolsable. Y todos los balances y horas de servicio del 1er año deben estar al corriente.**
5. En este segundo año de formación será requerido la participación de los padres en la Orientación antes del inicio del nuevo año catequético, dos reuniones de padres, una clase para padres e hijos antes de la Reconciliación y un retiro antes de la Primera Comunión.
6. **REUNIONES (de Padres) perdidas, tienen que ser completadas este año, más las reuniones correspondientes al segundo año de Formación.**
7. Estudiantes deben asistir un 80% a sus clases de catecismo en el año para darles el crédito apropiado. Esto quiere decir no más de **3 ausencias** en el año. Niños con un número excesivo de faltas se le recomendará más tiempo.
8. Llegadas tarde con mucha continuidad o en repetidas ocasiones se acumularán como ausencias en clase. Cada una de las clases es una parte importante en la experiencia de la formación de la fe.
9. **La catequesis reinicia nuevamente a finales de Septiembre.**
10. **Los Sacramentos de: Reconciliación se celebra en Febrero y Primera Comunión en Mayo 2023.**

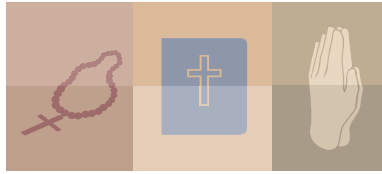
**He leído los requisitos y estoy de acuerdo con los reglamentos del programa.**

Nombre de los padres: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del niño/a: \_\_\_\_\_

# ST. JOSEPH THE WORKER RELIGIOUS EDUCATION



## **Our Commitment**

"We are committed to share the Gospel message of Jesus with all the children and families of our multicultural parish, creating opportunities that unified us all from our diversity, respecting everyone through our different spiritual experiences "

## **RE Policies for Returning Families**

**Please read, sign and return with your registration forms**

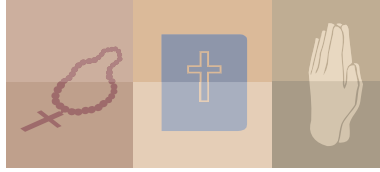
1. I agree to bring my children to Mass on Sundays and all Holy Days in preparation for their First Penance and First Holy Communion.
2. I agree to attend all the parent meetings scheduled in this new year of Religious Education. If I'm unable to attend here I will look for ways to replace and make up these meetings.
3. I agree to pay the Tuition Fees established by the RE administration.
4. I agree to give my support to the RE program participating and contribute 10 hours of service in a variety of areas and parish events programmed in the year of Religious Education or I commit to pay \$ 50.00 if I'm not able to perform them.
5. I agree to bring my child on time to class and to attend all the classes required for my child in the year unless unable due to sickness (No more than 3 absentees)
6. I agree to read the information sent home with my child or by mail.
7. I agree to become familiar with RE policies, guidelines, drop off and pick procedures, emergency procedures, family masses and other procedures contained in the parent handbook issued by Religious Education.
8. I agree to inform the program about any changes of Address or phone number and to keep emergency information update.

Parent (guardian) Name: \_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# SAN JOSÉ OBRERO

## PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA



### **Nuestro Compromiso**

"Estamos comprometidos a compartir el mensaje de Jesús con todos los niños y familias de nuestro programa, creando oportunidades que unifiquen nuestra diversidad, respetando a cada uno según sus diferentes experiencias espirituales"

### **Alineamientos del Programa de Educación Religiosa para Familias que regresan**

**Por Favor lea, Firme y regrese con sus formas de registración**

1. Nos (me) comprometemos a traer a nuestros hijos a Misa los Domingos y días de Obligación en preparación a la Primera Reconciliación y Primera Comunión.
2. Nos comprometemos a asistir a todas las reuniones de padres programas en este nuevo año de catequesis y si no puedo asistir a buscar maneras de reponer estas reuniones.
3. Nos comprometernos a pagar la cuota establecida por la administración del programa.
4. Nos comprometemos a apoyar el programa de Educación Religiosa participando en el y contribuyendo con 10 horas de servicio en las diferentes areas y eventos parroquiales disponibles en este año de catequesis ó a colaborar con una donación de \$ 50.00.
5. Nos comprometemos a traer a nuestro hijo/a a tiempo a sus clases de catequesis y a que asista a todas las clases requeridas en el año a menos que no fuera posible por causa de enfermedad (No mas de 3 ausencias en el año)
6. Nos comprometemos a leer toda la información que sea enviada a casa con mi hijo/a o por correo.
7. Nos comprometemos a familiarizarnos con los reglamentos, alineamientos, proceso de dejar y llevar a nuestros hijos a y de clase, procedimientos de emergencia, misas familiares y cualquier otro procedimiento que contenga el libro de información que me dará el programa al inicio del nuevo año.
8. Nos comprometemos a informarles de cualquier cambio de domicilio o numero de telefono y mantener la información de emergencia al corriente.

Nombre de los Padre (o Tutor legal): \_\_\_\_\_

Nombre del niño/a: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

St. Joseph the Worker Religious Education Program

**2022 – 2023**

**FEES FOR RETURNING FAMILIES - CUOTAS DE REGISTRACIÓN - YEAR 2**

**\$ 90.00 per Child/por un niño(a)**

**\$ 160.00 for two children/por dos niños (hermanos)**

**\$ 190.00 for three children /por tres niños (hermanos)**

**For Your Information**

- Your child's tuition fee is used to cover all the expenses of your child's textbooks and materials used in the year.
- Part of tuition goes to catechist formation and training to improve your child's faith formation in the classroom. Each of our catechists is a volunteer. None of them receives any salary or compensation from the parish.
- Part of the tuition covers the cost of materials for parent meetings, hospitality, liturgies, music, speakers, special gatherings, office supplies, school damage or vandalism, A.V., First Penance and First Communion materials, retreat and supplies.

**Para Su Información**

- La cuota de registraci3n de sus ni1os sirve para cubrir los gastos de todos los materiales y libros de texto que sus ni1os usar3n en clase durante todo el a1o.
- Parte de esta cuota va a la formaci3n y entrenamiento de los catequistas para mejorar la formaci3n de sus ni1os en los salones de clase. Cada uno de nuestros catequistas son personas voluntarias. Ninguno de ellos depende de un salario de parte de nuestra parroquia.
- Como tambi3n gastos relacionados con las reuniones de padres, liturgias, hospitalidad, materiales para uso de oficina, m3sica, certificados, presentaciones especiales, materiales, retiros y celebraciones sacramentales.

**St. Joseph the Worker Religious Education Program**

**Registration Form/Forma de Inscripción, 2022-2023**

**RETURNING FAMILIES (YEAR 2)**

19808 Cantlay St., Winnetka CA 91306

818.341.6634, ext. 1016



**FAMILY INFORMATION** PLEASE PRINT CLEARLY / POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE

**PARENT OR GUARDIAN INFORMATION / INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE, MADRE O GUARDIÁN**

\_\_\_\_\_  
**Father or Guardian First and Last Name / Nombre y apellido(s) del padre**      **RELIGION**

\_\_\_\_\_  
Address / Dirección      City / Ciudad      Zip Code / Código postal

\_\_\_\_\_  
Home Phone # / No. teléfono de casa      Work Phone # / No. teléfono de trabajo

\_\_\_\_\_  
Cell phone # / No. de teléfono celular

\_\_\_\_\_  
Email / Dirección de correo electrónico

\_\_\_\_\_  
**Mother or Guardian First and Last Name / Nombre y apellido(s) de la madre**      **RELIGION**

\_\_\_\_\_  
Address (if different) / Dirección (si no es la misma)      City / Ciudad      Zip Code / Código postal

\_\_\_\_\_  
Home Phone # / No. teléfono de casa      Work Phone # / No. teléfono de trabajo

\_\_\_\_\_  
Cell phone # / No. de teléfono celular

\_\_\_\_\_  
Email / Dirección de correo electrónico

**INFORMATION FOR CHILD OR YOUTH #1 / INFORMACIÓN SOBRE EL(LA) HIJO(A) #1**

\_\_\_\_\_  
First Name / Primer Nombre      Middle Initial / 2<sup>do</sup> Nombre (inicial)      Last Name / Apellido

\_\_\_\_\_  
Date of Birth / Fecha de nacimiento      Age / Edad

\_\_\_\_\_  
Place of Birth/Lugar de nacimiento      Sex / Sexo      Male / Masculino   
Female / Femenino

\_\_\_\_\_  
Name of School Attending / Nombre de la escuela que asiste      Actual Grade / Grado actual

**INFORMATION FOR CHILD OR YOUTH #2 / INFORMACIÓN SOBRE EL(LA) HIJO(A) #2**

---

First Name / *Primer nombre*    Middle Initial / *2<sup>do</sup> Nombre (inicial)*    Last Name / *Apellido*

Date of Birth / *Fecha de nacimiento* \_\_\_\_\_ Age / *Edad* \_\_\_\_\_

Place of Birth/*Lugar de nacimiento* \_\_\_\_\_ Sex / *Sexo*    Male / *Masculino*   
Female / *Femenino*

---

Name of School Attending / *Nombre de la escuela que asiste*    Actual Grade / *Grado actual*

**INFORMATION FOR CHILD OR YOUTH #3 / INFORMACIÓN SOBRE EL(LA) HIJO(A) #3**

---

First Name / *Primer nombre*    Middle Initial / *2<sup>do</sup> Nombre (inicial)*    Last Name / *Apellido*

Date of Birth / *Fecha de nacimiento* \_\_\_\_\_ Age / *Edad* \_\_\_\_\_

Place of Birth/*Lugar de nacimiento* \_\_\_\_\_ Sex / *Sexo*    Male / *Masculino*   
Female / *Femenino*

---

Name of School Attending / *Nombre de la escuela que asiste*    Actual Grade / *Grado actual*

**Living Arrangements / El hijo (la hija) vive con/con quien viven los niños?**

With Both Parents / *Ambos padres*     With Father / *Con el padre*

With Mother / *Con la madre*     With Guardian / *Con su guardián*

Given the nature of the program, does your child or youth have any physical, mental, emotional, cognitive, or other limitations or restrictions that would require the parish to make a minor adjustment to enable your child or youth to participate?

*Dada la naturaleza de este programa, tiene su hijo(a) alguna limitación física, mental, emocional, de aprendizaje, o alguna restricción por la que la cual la parroquia debe hacer pequeños ajustes que permitan a su hijo(a) participar?    Yes / Sí     No*

If "yes," what type of restriction does your child or youth have or what adjustment(s) will be needed? / *Si responde "sí", que tipo de de restricciones tiene su hijo(a) y que tipo de cambios o ajustes se necesitan hacer?*

---

---



**Schedule of Sessions (Choose/Mark one) - Sessions preference**

**Elementary Wednesday – Grades 1-5:** Onsite Sessions 4:00pm – 5:30pm – English \_\_\_\_\_

**Elementary Saturday – Grades 1-5:** Onsite Sessions -9:00am – 10:30am – English \_\_\_\_\_

**Elementary Saturday – Grades 1-5:** Onsite Sessions - 11:00am – 12:30pm – Spanish \_\_\_\_\_

**Middle School – Wednesday - Grades 6-8:** Onsite Sessions - 7:00pm – 8:30pm-English \_\_\_\_\_

**Special Education – Individual Sessions on Wednesday afternoon or evening \_\_\_\_\_**  
**Parent & child - English**

**PARENT OR GUARDIAN SIGNATURE / FIRMA DEL PADRE, MADRE O GUARDIÁN**

By signing this document, I give permission for my child/children/youth to participate in this faith formation program, whether conducted onsite or online. / *Al firmar este documento doy permiso para que mi hijo o hija participe de este programa de formación en la fe, ya sea de forma presencial o en línea.*

---

Signature / Firma

Date / Fecha

**FOR OFFICE USE ONLY/PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE**

**Payment Information / Información de Pago**

Registration Fee / *Cuota*: \_\_\_\_\_ Payment amount \$ \_\_\_\_\_ Balance \$ \_\_\_\_\_ Receipt # \_\_\_\_\_

**Paid by / *Forma de pago*** Check # / *No. de Cheque*: \_\_\_\_\_ Money Order: \_\_\_\_\_ Cash / *Efectivo* \_\_\_\_\_

Baptismal Certificate Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Safeguard the Children Permission Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Photo/Video Release Permission Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

First Communion Date/Fecha de Primera Comunión: \_\_\_\_\_

Parent Meetings Attended/Reuniones de Padres: \_\_\_\_\_

**St. Joseph the Worker Religious Education Program**

**EMERGENCY INFORMATION FORM / *FORMA DE INFORMACIÓN PARA EMERGENCIAS***

(A separate form must be completed for each child. / *Esta forma debe de ser completada por cada hijo(a)*)

---

Child or Youth Full Name / *Nombre complete del hijo(a)*

**If a parent or guardian cannot be reached in an emergency, please contact:**  
***Si el padre, madre o guardián no pueden ser contactados en una emergencia, favor de contactar a:***

---

First and Last Name / *Nombre completo*      Relationship to Child or Youth / *Parentezco con el hijo(a)*

---

Emergency Contact Phone # / *No. de teléfono de contacto para emergencias*

---

First and Last Name / *Nombre completo*      Relationship to Child or Youth / *Parentezco con el hijo(a)*

---

Emergency Contact Phone # / *No. de teléfono de contacto para emergencias*

---

Name of Family Doctor / *Nombre del médico familiar*

---

Phone # / *No. de teléfono* \_\_\_\_\_

**List any medical condition which restricts physical activity or requires special attention or minor adjustments. Include conditions such as asthma or allergies (e.g., peanuts, bee stings, etc.). If none, please indicate "none."** *Enumere cualquier condición médica que restrinja la actividad física o requiera atención especial o algún tipo de ajuste menor. Incluya afecciones como el asma o alergias (por ejemplo: al maní, las picaduras de abejas, etc.) Si no hay ninguna, sírvase indicar "ninguna".*

---

Does your child or youth take any medications? / *¿Está su hijo(a) tomando algún medicamento?*    Yes / Sí   
No  If "yes", please provide a list. / *Si responde "sí", provea una lista de medicamentos.*

---

**PARENT OR GUARDIAN SIGNATURE / FIRMA DEL PADRE, MADRE O GUARDIÁN**

By signing this form, I understand that the parish does not assume responsibility for payment of any medical treatment. However, in an emergency the parish may choose the medical treatment needed for my child. In an emergency, I give the parish permission to have my child(ren) or youth receive medical treatment. / *Al firmar esta forma, entiendo que la parroquia no asume responsabilidad financiera por los servicios de un(a) doctor(a). Sin embargo, en una emergencia, doy permiso a la parroquia para que seleccione a un doctor(a). En caso de emergencia, doy permiso para que la parroquia obtenga tratamiento médico para mi(s) hijo(s) o hija(s).*

---

Signature / *Firma*

Date / *Fecha*

**St. Joseph the Worker Religious Education Program**

**PARENT/GUARDIAN MEDIA RELEASE FOR STUDENT OR MINOR**

Archdiocese of Los Angeles: **St. Joseph the Worker, Parish (Winnetka, CA)**

Activity: **Religious Education Sessions and Related Activities**

The above referenced Location may use your child's image, name, voice and/or work for the following noncommercial purposes: **Class Sessions, Class Parties and Activities, Parish Bulletins, Parish Web Site, Parish Announcements, Promotional Purposes like flyers, pamphlets, sacramental celebrations and Other.**

**To be completed by Parent/Guardian:**

I \_\_\_\_\_ am the parent/guardian of \_\_\_\_\_, a minor. I hereby authorize the above referenced Location to use the following personal information about my child:

**Please initial the applicable boxes :**

Image/visual likeness: \_\_\_\_ yes \_\_\_\_ no      Voice: \_\_\_\_ yes \_\_\_\_ no

Name: \_\_\_\_ yes \_\_\_\_ no      Work: \_\_\_\_ yes \_\_\_\_ no

I understand and agree that my child's image, name, voice and/or work could be used for the particular reasons identified above. I understand and agree my child's voice, image, name and work may be copied, edited and distributed in the parish program's brochures, exhibits, films, CDs, DVDs, email messages, websites, or any other form now known or later developed ("Materials").

The Location will not use the Personal Information for improper purposes or in a manner inconsistent with the teachings of the Roman Catholic Church.

I hereby waive, release and forever discharge any and all claims, demands, or causes of action against the Location and its affiliated entities, employees, agents, contractors and any other person or organization.

I have read this Authorization, understand the contents and am able to grant the rights and waivers it contains. I am signing this document freely and voluntarily.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Print Your Name: \_\_\_\_\_

Relationship to Child: \_\_\_\_\_

Name of Child: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

**San José Obrero Programa de Educación Religiosa**

**AUTORIZACION DE LOS PADRES PARA USO DE PUBLICACIONES Y MATERIAL PROMOCIONAL DE ESTUDIANTE O MENOR**

*Debe de ser completada por los padres/tutores.*

Arquidiócesis de los Angeles: **Parroquia, San José Obrero (Winnetka, California)**

Clase/Actividad: **Programa de Educación Religiosa /Catequesis de niños y actividades relacionadas con el programa.**

El programa de Educación Religiosa de la parroquia San José Obrero, puede hacer uso de la imagen de los niños inscritos en el programa; así como también de su nombre, voz y o trabajo para uso no comercial tal cómo: **Publicaciones Imprimidas o Electrónicas, Material Promocional (Boletín Dominical de la Parroquia, Folletos de Información, Volantes o Sitio Web)**

Yo, \_\_\_\_\_ (Nombre del papá o mamá, llenando la forma) soy el padre/madre o tutor de \_\_\_\_\_ (nombre del niño) un menor. Por la presente autorizo al Programa de Educación Religiosa de San José Obrero para el uso de la siguiente información de mi niño/a:

**Favor de poner su inicial en la línea que sea aplicable:**

Imagen/visual (Fotografía): \_\_\_ Sí \_\_\_ No                      Voz: \_\_\_ Sí \_\_\_ No

Nombre: \_\_\_ Sí \_\_\_ No \_\_\_\_\_                      Trabajo: \_\_\_ Sí \_\_\_ No

Entiendo y acepto que la imagen de mi niño, nombre, voz y o trabajo; puede ser usada por las razones indicadas anteriormente en esta forma de autorización y que puede ser editada y publicada. Yo también entiendo y acepto que la referente organización puede hacer uso de esta Información para otros propósitos no comerciales.

***El referente local no utilizará la Información Personal para fines inadecuados o de manera incompatible con las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana.***

Yo renuncio a cualquier derecho a inspeccionar o aprobar cualquier material que se puede crear utilizando la información personal de mi hijo/a ahora y en el futuro. Con la presente: renuncio, libero de toda reclamación, demanda o causas de acción en contra del referente local sus empleados, agentes, y cualquier otra persona y organización.

Yo he leído esta autorización, entiendo el contenido y estoy en condiciones de aceptar los derechos y renunciaciones que contiene. Yo estoy firmando este documento libremente y voluntariamente.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre en Letra de Molde: \_\_\_\_\_

Relación con el Niño/a: \_\_\_\_\_

Nombre del Niño/a: \_\_\_\_\_

**St. Joseph the Worker Religious Education Program**

**Safeguard the Children - Permission**

**TO:** Religious Education Parents

**FROM:** St. Joseph the Worker Faith Formation Team

**SUBJECT:** Opportunity to “Opt your child IN” for the *Touching Safety* program, 2022-2023

St. Joseph the Worker Church will be presenting a sexual abuse prevention program, the *Touching Safety* program, to our Religious Education students during our normal class session in **the month of October 2022/January 2023**. The creators of the *Protecting God’s Children™* program developed the *Touching Safety* program. This program is provided to us by the Los Angeles Archdiocese, and is a part of our ongoing effort to help create and maintain a safe environment for our young people and to protect all of our parish children and youth from sexual abuse.

The scheduled lesson is being offered to all children and youth at St. Joseph the Worker Church. As a parent, you have the right to choose whether your son or daughter will participate. We encourage you to read the attached “overview” and “lesson plan” so you’ll be aware of the nature of the *Touching Safety* program. If you have questions about the program or the lesson, please contact Bill Sparks or Karina Villanueva at the Parish Center at (818)341-6634. If you determine that you DO, in fact, want your child to participate, please complete the “opt-in” form at the bottom of this page, and return it to our office staff at the Orientation meeting.

For more information visit the VIRTUS Online™ website at [www.virtus.org](http://www.virtus.org).

---

✂ Detach here and return ✂

**RELIGIOUS EDUCATION**

**Opt-In (Permission) form for the *Touching Safety* program:**

I am allowing my child to participate in the Protecting God’s Children “*Touching Safety*” program and am specifically requesting that St. Joseph the Worker Church Religious Education present the program to my child.

Child’s Name: \_\_\_\_\_

Parent’s Name (Printed): \_\_\_\_\_

Parent’s Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

# VIRTUS Programa para Niños “Enseñando Seguridad en el Contacto Físico”

Arquidiócesis de Los Angeles

## PERMISO PARA PARTICIPAR

**A:** Los padres de estudiantes en el Programa de Educación Religiosa

**DE:** Programa de Educación Religiosa de San José Obrero

**ASUNTO:** Permiso para que su hijo/a pueda “PARTICIPAR” en el programa de *Seguridad en el Contacto físico, 2022-2023*

El Programa de Educación Religiosa de la parroquia San José Obrero presentará un programa de prevención de abuso sexual, *Seguridad en el Contacto Físico*, a todos los niños registrados en nuestro programa **en el mes de Octubre 2022/Enero 2023**. Los creadores del programa *Protegiendo a los Niños de Dios™* desarrollaron este programa *que* está patrocinado por la Arquidiócesis de Los Ángeles, y es parte de nuestra tarea continua de crear y mantener un entorno seguro para los niños y protegerlos del abuso sexual.

Como padre, usted tiene el derecho a determinar si quiere que su hijo/a, estudiante del programa de catequesis, participe. Lo invitamos a leer la “Descripción General” y el “Plan de la Lección” anexos para que usted conozca la naturaleza del programa *Seguridad en el Contacto*. Si usted tiene preguntas sobre el programa o la lección, por favor comuníquese con Bill Sparks o Karina Villanueva al número (818) 341-6634.

Para que su hijo/a participe, por favor llene el formulario de “permiso” al final de esta página, y devuélvalo al personal de Educación Religiosa el día de la Orientación de Padres. Para más información sobre el programa *Seguridad en el Contacto*, visite la página Internet *VIRTUS Online™* en [www.virtus.org](http://www.virtus.org).

---

### Permiso para Participar en el Programa Enseñando Seguridad en el Contacto Físico

Doy permiso a mi hijo(a) de participar en el Programa Protegiendo a los Niños de Dios “Seguridad en el Contacto” y específicamente solicito que el **Programa de Educación Religiosa de San José Obrero** presente el programa de Seguridad en el Contacto a: Mi hijo/a cuyo nombre es:

Nombre del Padre o Madre (Letra imprenta): \_\_\_\_\_

Firma del Padre o Madre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

**FOR OFFICE USE ONLY / PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE**

**LEAVE BLANK/DEJE EN BLANCO**

**Earthquake or Disaster Release Information**

***Información sobre el paradero de su hijo(a) en caso de emergencia o terremoto***

This section must be completed by the parish staff or leader, in the event of an earthquake, fire or other natural disaster. / *Esta sección debe ser completada por el personal, Catequista o líder en la parroquia, en el evento de una emergencia, terremoto, incendio u otro desastre natural.*

**One Per Family /Una por Familia**

Name of Child or Youth #1 / *Nombre del niño/a #1* \_\_\_\_\_

Name of Child or Youth #2 / *Nombre del Segundo niño/a #2* \_\_\_\_\_

Name of Child or Youth #3 / *Nombre del tercer niño/a #3* \_\_\_\_\_

Was (were) released to: / *Su hija(a) fue(ron) entregado(a) a:*

\_\_\_\_\_

Relation to Child/Relación o parentezco con el niño/a: \_\_\_\_\_

Date and Time: / *Fecha y hora:* \_\_\_\_\_

ID Presented/Identificación presentada: \_\_\_\_\_

**If is under a staff personnel or catechist care:**

Parish staff or leader releasing the child: / *Empleado o líder parroquial que entregó a su hijo (a):*

\_\_\_\_\_

Location where the child(ren) or youth was taken: / *Lugar a donde fue llevado su hijo(a):*

\_\_\_\_\_

